



المعرض العالمي إكسبو 2025 أوساكا، كانساي - اليابان EXPO 2025 OSAKA, KANSAI, JAPAN



ALGERIA'S PARTICIPATION IN UNIVERSAL AND INTERNATIONAL EXPOSITIONS

Since gaining its independence, Algeria has made a point of participating in major international events. It marked its presence at Expo Montreal 1967 and Expo Osaka 1970. These early participations provided an opportunity to promote trade exchanges, showcase the cultural heritage of a newly independent state, and benefit from direct contact with other participating nations.

After a 22-year absence, Algeria returned to the world exposition scene by taking part in Expo Seville 1992 and Expo Lisbon 1998. It was once again absent from Expo Hanover 2000 and Expo Aichi 2005, where it opted for a symbolic presence through artistic performances presented over 21 days, without a dedicated pavilion.

Beginning with Expo Zaragoza 2008, Algeria entered a new phase in its relationship with these events, having gained broader experience and a better understanding of the world of expos, especially after joining the Bureau International des Expositions (BIE) in 1997. Since then, Algeria has maintained consistent participation in all international expos, including :

- Expo Zaragoza 2008
- Expo Shanghai 2010

- Expo Yeosu 2012
- Expo Milan 2015
- Expo Astana 2017
- Expo Dubai 2020 (postponed to 2021 due to the COVID-19 pandemic)

After ten participations since independence, Algeria now holds a respected position in the global expo scene, as evidenced by the following achievements:

- Five prestigious awards, including:

- Gold Medal at Expo Shanghai 2010 and Expo Milan 2015
- Silver Medal at Expo Zaragoza 2008 and Expo Dubai 2020
- Bronze Medal at Expo Yeosu 2012

- Regular election of Algeria to the Steering Committee of the College of Commissioners, the body responsible for maintaining dialogue between organizers and participating countries during the expos, as was the case in Lisbon, Zaragoza, Shanghai, Milan, Yeosu, and Dubai.

- Algeria was elected to the working committees of the Bureau International des Expositions, where it held a seat on the Administration and Budget Committee during one of its terms.

LA PARTICIPATION DE L'ALGÉRIE AUX EXPOSITIONS UNIVERSELLES ET INTERNATIONALES

Depuis l'indépendance, l'Algérie s'est toujours engagée à prendre part aux plus grandes manifestations internationales. Elle a ainsi fait ses débuts sur la scène des expositions mondiales en participant à l'Expo Montréal 1967 et l'Expo Osaka 1970.

Ces premières expériences ont permis à un jeune État souverain de promouvoir ses échanges commerciaux, de valoriser son patrimoine culturel, et de tisser des liens directs avec les autres nations participantes.

Après une absence de 22 ans, l'Algérie a repris sa place dans ces grands événements en prenant part à l'Expo Séville 1992 puis à l'Expo Lisbonne 1998. Toutefois, elle s'est à nouveau retirée de l'Expo Hanovre 2000 et de l'Expo Aichi 2005, se limitant à une présence symbolique à travers des spectacles artistiques proposés durant 21 jours, sans disposer de pavillon national.

Un tournant s'opère à partir de l'Expo Saragosse 2008. Forte de son expérience croissante et de son adhésion au Bureau International des Expositions (BIE) en 1997, l'Algérie aborde une nouvelle étape marquée par une participation régulière et structurée à toutes les expositions internationales à savoir :

- Expo Saragosse 2008
- Expo Shanghai 2010

- Expo Yeosu 2012
- Expo Milan 2015
- Expo Astana 2017
- Expo Dubai 2020 (reportée à 2021 en raison de la pandémie de Covid-19)

Avec dix participations à son actif depuis l'indépendance, l'Algérie s'est imposée comme un acteur respectable dans l'univers des expositions mondiales.

Ses efforts se traduisent par plusieurs réalisations notables :

- Cinq récompenses internationales :

- Médailles d'or à Shanghai 2010 et Milan 2015
- Médailles d'argent à Saragosse 2008 et Dubai 2020
- Médaille de bronze à Yeosu 2012

- Élection régulière au comité directeur du Collège des Commissaires, garant du dialogue entre les organisateurs et les pays participants, lors de plusieurs éditions majeures telles que Lisbonne, Saragosse, Shanghai, Milan, Yeosu et Dubaï.

- L'Algérie a été élue au sein des comités de travail du Bureau International des Expositions, où elle a occupé un siège au sein de la Commission de l'administration et du budget lors de l'un de ses mandats.

بطاقة طوباعية Philatelic Card

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

First Day of Issue - أول يوم للإصدار



خصائص



لإقتناء هذا الإصدار إمسح الرمز
To purchase this philatelic issue scan this code

Amsuney : Aylif n Tnazent d Tiliywalin
Azal : 50 idinaren / **Amsal** : 93 x 62 (40 x 30)
Amsiggez : taggazt n Lbanka n Lezzayer. / **Tayara n usiggez** : Offset
Isemli n tamber : taylaft n wass amezwaru s 35 idinaren, taylaft n wass amezwaru s 10 idinaren adbay n wass amezwaru s teklut
Azenzi n wass amezwaru : Ahad 20 Xuct - Ahad 27 Xuct 2025 deg tigejdanin n Tnazent n Lezzayer.
Azenzi azayez : Amhad 28 Xuct 2025 deg yal anaray n Tnazent n Lezzayer.
Azenzi s ttawil n linternat : Deg <https://ephilatelie.poste.dz/>

TASKANIN

Drawing : Ministry of Religious Affairs and Wakfs
Facial value : DZD 50 / **Dimensions** : 93 x 62 (40 x 30)
Printer : Printing House of the Bank of Algeria / **Printing Process** : Offset
Philatelic Documents : 1st Day illustrated Card of 35.00 DZD, 1st Day Illustrated Cover of 10.00 DA, with obliteration (**name of Wilaya**).
1st Day Sale : From Wednesday 20th August until Wednesday 27th August 2025. In the chief towns post offices of each wilaya.
General Sale : Thursday on August 28th, 2025. At all post offices.
Web Sale : On <https://ephilatelie.poste.dz/>
You can purchase this philatelic Issue (**الطوباعية**) on the online store.

CHARACTERISTICS

المشاركة الجزائرية في معارض "إكسبو" الدولية والعالمية

منذ استعادة الاستقلال، حرصت الجزائر على المشاركة في أبرز التظاهرات الدولية، اذ سجلت حضورها في معرزي "إكسبو مونتريال 1967" و"إكسبو أوساكا 1970". وقد شكلت تلك المشاركات الأولى فرصة لترقية المبادلات التجارية، والتعريف بالموروث الثقافي لدولة حديثة الاستقلال، بالإضافة إلى الاستفادة من الاحتكاك المباشر مع بقية الأمم المشاركة.

وبعد غياب دام 22 سنة، عادت الجزائر لتشارك في معرزي "إكسبو إشبيليا 1992" و"إكسبو لشبونة 1998"، لتغيب مجدداً في معرض "إكسبو هانوفر 2000"، وكذلك في"إكسبو آيتشي 2005"، حيث اكتفت بمشاركة رمزية من خلال عروض فنية قُدمت على مدار 21 يوما، دون جناح خاص.

انطلاقاً من "إكسبو سرقسطة 2008"، دخلت الجزائر مرحلة جديدة في علاقتها مع هذه الفعاليات، حيث باتت تمتلك خبرة أوسع ودرابة أكبر بعالم المعارض، خاصة بعد انضمامها سنة 1997 إلى المكتب الدولي للمعارض. ومنذ ذلك الحين، حافظت الجزائر على مشاركتها المنتظمة في جميع المعارض الدولية، بما في ذلك :

- إكسبو سرقسطة 2008
- إكسبو شنغهاي 2010

بعد عشر مشاركات منذ الاستقلال، أصبحت الجزائر تحتل مكانة مشرفة في ساحة المعارض العالمية، وهو ما تؤكده الإنجازات التالية:

- خمس تتويجات مرموقة، منها:
- ميدالية ذهبية في "إكسبو شنغهاي 2010" و"إكسبو ميلانو 2015"
- ميدالية فضية في "إكسبو سرقسطة 2008" و"إكسبو دبي 2020"
- ميدالية برونزية في "إكسبو يوسو 2012"

- تم انتخاب الجزائر بالنظام ضمن اللجنة التوجيهية لهيئة المحافظين، وهي الهيئة المعنية بمتابعة الحوار بين المنظمين والدول المشاركة خلال فترة انعقاد المعارض، كما حدث في "إكسبو لشبونة"، "إكسبو سرقسطة"، "إكسبو شنغهاي"، "إكسبو ميلانو"، "إكسبو يوسو"، و"إكسبو دبي".

- انتخاب الجزائر ضمن لجان العمل التابعة للمكتب الدولي للمعارض، حيث شغلت عضوية لجنة الإدارة والميزانية خلال إحدى دوراتها.

ATTEKKI N LEZZAYER DEG TEMZIKNIYIN « EXPO » TIGREXLANIN TIMADLANIN

Seg wasmi d-tewwi timument, lezzayer tettkki deg yal tamesbanit tagreylant, gar- asent, «Expo Montréal 1967 akked Expo Osaka 1970». anda is-tettwafka tegnit iwakken ad tesmel asmeskel asenzan, d usebgen n tgemmi tadelasant, rnu yer-s aslali n wassayen akked waylanan imttekkiyen.

Seld mi tyab azal n 22 n yiseggasen, tuyal-d lezzayer iwakken ad tettekki deg temzikent n «Expo Séville 1992 syin akin, Expo Lisbonne 1998», dayen tyab yef temzikent n «Expo Hanovre 2000 akked Expo Aichi 2005», anda tettekki kan deg temzikniyin tinazuranin i teyzi n 21 n wussan, war amrah ilaqen.

Seg temzikent «Expo Saragosse 2008» tekcem lezzayer di tallit tamaynut deg wayen it-jerreb seg temsal-agi, ladya mi tuyal tettekki deg Tnarit Tagreylant n Temzikniyin aseggas n 1997, seg yimir i tettef lezzayer deg yal timzikent tagreyalnt ara d-yilin gar-asent:

- Expo Saragosse 2008
- Expo Shanghai 2010

- Expo Yeosu 2012
- Expo Milan 2015
- Expo Astana 2017
- Expo Dubaï 2020 (yettuwaxxer almi d 2021, yef sebba n waaṭṭan n Covid-19).

Seld attekki-ines wis 10 seg timument yer-da, tuyal lezzayer tesea azal meqqren deg temzikniyin tigreylanin, gar warrazen i d-tewwi :

- Semmus n warrazen igreylanan :
- Tazalyi n uwrey di Shanghai 2010 akked Milan 2015
- Tazalyi n Ifeṭṭa di Saragosse 2008 akked Dubaï 2020
- Tazalyi n uḍrenz di Yeosu 2012

Tettwafren lezzayer s tirni di tesmilt tawelhunt i wudus n yimarayen, i teena temsalt s uḍfar n udiwenni gar yimsuddsen d yimttekkiyen , yal tikkelt mi ara d-tili temzikent, akken i d-tella di Lisbonne, Saragosse, Shanghai, Milan, Yeosu et Dubaï.

- Afran n lezzayer deg tesmilt n umahil n tnarit tagreylant n temzikniyin, anda texdem d aeggal n tesmilt tadeblant n tedrimt seg gar yiwen n lmandat-ines.

المعرض العالمي إكسبو 2025
أوساكا، كانساي - اليابان
EXPO 2025 OSAKA, KANSAI, JAPAN



لإقتناء هذا الإصدار إمسح الرمز
To purchase this philatelic issue scan this code